

## Koom haum PACER txaus siab los ua xeev Minneosta qhov chaw cob qhia thiab muab xov rau niam txiv

PACER Center muab tej xov, kev tham qhia, ntaub ntawv, thiab cov kev pab rau tsev neeg ntawm cov me nyuam thiab cov hluas muaj qhov tsis taus kom muaj cov tsham thawj kawm ntawv thiab txhawb kom sawv daws muaj lub neej zoo txij xyoo 1978 los.



### PACER Center, Inc.

8161 Normandale Blvd.  
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj hais ua lus yog **952.838.9000**

Tus xov tooj ntaus ua ntawv hais yog  
**952.838.0190**

Tus xov tooj hu tau dawb hauv xeev  
Minnesota yog **800.537.2237**

Tus E-mail yog **PACER@PACER.org**

**FB.com/PACERCenter**

**Instagram.com/PACERCenter**

**Twitter.com/PACERCenter**

Pacer tau nyiaj los ntawm Xeev Minnesota fab kev kawm ntawv los pab ua phau me ntawv no

## XEEV MINNESOTA COV KEV KHO LUS COV NYOM

(Minnesota Dispute Resolution Options – Hmong Version)

**Cov kev sib tham hauv kev kawm ntawv tshwj xeeb uas yog cov niam txiv thiab koog tsev kawm ntawv los sib tham daws cov kev tsis sib pom zoo**

Special education meetings where parents and school districts work together to resolve disagreements



**PACER CENTER** 

COV MUAJ YEEJ RAU COV ME NYUAM MUAJ QHOV TSIIS TAUS®

**952.838.9000 | PACER@PACER.org | PACER.org**

*PACER Center xav kom cov niam txiv mus sim daws koj cov kev txhawj xeeb txog cov kev pab kev kawm ntawv rau koj tus me nyuam nrog tus tuav kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam (IEP manager) thiab/los yog koog tsev kawm ntawv tus saib xyuas kev kawm ntawv tshwj xeeb (Director of special education).*

Hu tus xov tooj **952.838.9000** los yog email rau **PACER@PACER.org** mus nrog PACER ib tug thoob tswv yim tham txog koj cov kev txhawj xeeb los yog lus nug txog cov tswv yim txuas tau lus meej pem nrog tsev kawm ntawv thiab cov kev kho lus koj muaj cai tau.

Xav paub txog lwm cov kev kho lus nypb hauv xeev Minnesota, mus saib daim ntawv hais txog xeev **Minnesota cov kev kho lus: Cov kev qog qhia muaj rau cov niam txiv ntawm cov me nyuam muaj qhov tsis taus.**

Koj tseem muaj cuab kav hu tau rau xeev Minnesota fab kev kawm ntawv (MDE) pab neeg muaj kev pab thiab qog qhia tus xov tooj **651.582.8689** los yog email rau **mde.assistance-compliance@state.mn.us**.

MDE muab tau cov kev pab ntxiv rau cov niam txiv los txhawb **kev daws kev tsis sib haum hauv kev kawm ntawv tshwj xeeb.**

\*Mus nrhiav tau cov kev pab thiab cov qauv ntawv hais kom muaj kev sib kho teev muaj nyob ntawm daim ntawv no ntawm PACER qhov wbsite **PACER.org/learning-center/dispute-resolution/du-process-options**

# Xeev Minnesota cov kev kho lus cov nyom

Daim phiaj qhia cov rooj sib tham hauv kev kawm ntawv tshwj xeeb uas yog cov niam txiv thiab cov koog tsev kawm ntawv los sib tham daws kev tsis sib pom zoo

Hom rooj sib tham	Rooj sib tham kho lus	Rooj koj pab neeg npaj kev kawm sib tham	Kev xab thooj
<p><b>Vim li cas thiaj hais kom muaj</b></p>	<p>Yog koj tsis pom zoo nrog qhov koog tsev kawm ntawv npaj los yog tsis kam ua hais nyob hauv lawv daim ntawv ceeb toom ua ntej (PWN) los pib los yog hloov kev txheeb xyuas, kev ntsuam xyuas, los yog qhov chaw kawm los yog txoj kev muab kev kawm ntawv dawb raws li kawm tau rau koj tus me nyuam</p>	<p>Yog koj thiab koog tsev kawm ntawv tsis sib pom zoo txog kev npaj kev kawm ntawv tus kheej (IEP) los yog kev npaj kev pab rau ib tsev neeg twg (IFSP) rau koj tus me nyuam thiab koj xav tau kev pab los ntawm ib tug neeg nyob nruab nrab los sau qhov kev npaj uas tag nrho pab neeg npaj kev kawm yuav pom zoo</p>	<p>Yog koj thiab tsev kawm ntawv tsis sib pom zoo thiab tsis muaj txoj hau kev kho kom sib haum tau mus ntxiv, thiab koj xav tau ib tug koj ncaj nruab nrab los hais qhov koj txhawj xeeb txog kom nrhiav tau txoj hau kev los hais kom haum, tsim tau kev sib ntseeg, thiab nrhiav kev sib haum tau</p>
<p><b>Yuav hais kom muaj li cas</b></p>	<p>Sau qhov koj tsis pom zoo rau qhov daim ntawv ceeb toom ua ntej ntawd hais tuaj hauv 14 hnuv txij thaum hnuv koog tsev kawm ntawv xa daim ntawv no tuaj thiab hais kom muaj kev sib tham kho lus. Lus qhia: Lwm txoj hau kev yog sau ntawv tsis pom zoo rau qhov daim ntawv ceeb toom ua ntej hais tuaj hauv 14 hnuv thiab hais kom muaj ib lub rooj sib tham nrog ib tug ntawm pab neeg npaj kev kawm ntawd tham.</p>	<p>Ua daim ntawv hais kom muaj lub rooj koj pab neeg npaj kev kawm sib tham kom tiav thiab xa daim ntawv no mus rau xeev Minnesota fab kev kawm ntawv (MDE). Koog tsev kawm ntawv los yeej hais tau kom muaj lub rooj sib tham no. Txoj kev ua li no yog ua raws li nyiam xwb thiab yuav ua tau yog koj thiab koog tsev kawm ntawv ob tog pom zoo los koom.</p>	<p>Ua kom tiav daim ntawv hais kom muaj kev xab thooj thiab xa daim ntawv no mus rau xeev Minnesota fab kev kawm ntawv (MDE). Koog tsev kawm ntawv los yeej hais tau kom muaj kev xab thooj. Txoj kev ua li no yog ua raws li nyiam xwb thiab yuav muaj tau yog koj thiab koog tsev kawm ntawv ob tog pom zoo los koom.</p>
<p><b>Leej twg yuav tuaj koom</b></p>	<p>Ib tug sawv cev koog tsev kawm ntawv uas muaj txoj cai muab kev txiav txim siab yuav daws tau qhov tsis pom zoo, lwm tus hauv tsev kawm ntawv, niam txiv, tus kawm ntawv (yog tsim nyog), thiab lwm tus uas niam txiv tau caw (xws li tus thoob tswv yim hauv PACER)</p>	<p>Tag nrho pab neeg npaj tsab IEP, tsab IFSP, niam txiv, tus kawm ntawv (yog tsim nyog lawm), lwm tus uas niam txiv caw tuaj (xws li tus thoob tswv yim hauv PACER), thiab tus tuaj koj sib tham uas yog MDE tso tuaj</p>	<p>Ob tog neeg muaj sib npaug yuav tuaj koom ua ke uas yog ib tug sawv cev tsev kawm ntawv uas muaj cai txiav txim siab, cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, cov qhia ntawv rau tus me nyuam, cov ua hauj lwm nrog niam txiv, tus kawm ntawv (yog tsim nyog lawm), lwm tus uas yog niam txiv caw tuaj koom (xws li tus thoob tswv yim hauv PACER), thiab tus xab thooj uas MDE tso tuaj.</p>
<p><b>Lub sij hawm teev cia</b></p>	<p>Muaj lub rooj sib tham no hauv 10 hnuv txij thaum hnuv koog tsev kawm ntawv tau txais niam txiv daim ntawv hais kom muaj lub rooj sib tham no</p>	<p>Feem ntau yuav muaj lub rooj sib tham no nyob hauv 3 lub lis tiam txij thaum MDE tau txais daim ntawv hais kom muaj lub rooj sib tham no los ntawm niam txiv thiab koog tsev kawm ntawv</p>	<p>Feem ntau yuav muaj lub rooj xab thooj no nyob hauv peb lub lis tiam txij thaum MDE txais tau daim ntawv hais kom muaj kev xab thooj los ntawm niam txiv thiab tsev kawm ntawv</p>
<p><b>Qhov tshwm sim</b></p>	<p>5 hnuv tom qab lub rooj sib tham kho lus no lawm, tsev kawm ntawv yuav tsum xa cov lus piav txog qhov npaj muab cov kev pab thiab qhov npaj tsab IEP los yog npaj kev ntsuam xyuas li tau pom zoo nyob hauv rooj sib tham kho lus.</p>	<p>Yog muaj qhov pom zoo lawm, yuav tau npaj tsab IEP, IFSP li hais thiab xa tsab tshiab nrog tsab ntawv ceeb toom ua ntej mus rau niam txiv tom qab lub rooj koj sib tham no lawm</p>	<p>Yog muaj qhov pom zoo lawm, niam txiv thiab tus sawv cev tsev kawm ntawv yuav tau kos npe pom zoo yuav raws li qhov tau pom zoo lawm</p>